

KÁRDIO MARCIO DE SIQUEIRA  
(ORG.)

AMÉRICA JESUÍNA DA CRUZ BATISTA (AUTORA)

# EDUCAÇÃO EM POESIA KIRIRI

*Série Curumim Erê*  
*Vol. XI*





KÁRDIO MÁRCIO DE SIQUEIRA  
(ORG.)

AMÉRICA JESUÍNA DA CRUZ BATISTA (AUTORA)

# EDUCAÇÃO EM POESIA KIRIRI

*Série Curumim Erê*  
*Vol. XI*

DEDC - CAMPUS VIII  
Departamento  
de Educação



**UNEB**  
UNIVERSIDADE DO  
ESTADO DA BAHIA

Paulo Afonso - BA

Assis - SP

2019

Seike & Monteiro

2019. Universidade do Estado da Bahia - UNEB - DEDC Campus VIII  
Centro de Pesquisas em Etnicidades, Movimentos Sociais e Educação - OPARÁ

Organizador  
Kárpio Márcio de Siqueira

Projeto Gráfico e Diagramação  
Paola De Mori

Ilustrações  
Paola De Mori

Revisão Textual  
Mônica Maria Vieira Lima Barbosa

Autora Indígena  
América Jesuína da Cruz Batista

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)  
Vania Aparecida Marques Favato – CRB/8 – 3301

B333e Batista, América Jesuína da Cruz  
Educação em poesia Kiriri / América Jesuína da Cruz Batista; Kárpio Marcio de Siqueira, Org. Paulo Afonso: UNEB - Universidade do Estado da Bahia; Assis: Seike & Monteiro, 2019.

18 p. : il. (Série Curumim Erê, v. 11)

ISBN: 978-65-80928-11-8

1. Índios Kariri. 3. Índios Caímbé. 3. Índios - Educação.  
4. Índios - Poesia. I. Título. II. Siqueira, Kárpio Marcio de.

CDD 390.981

Copyright (2019) UNEB/OPARÁ  
AÇÃO SABERES INDÍGENAS NA ESCOLA

Secretaria de Educação do Estado da Bahia  
Secretário  
Prof. Jerônimo Rodrigues Souza

Universidade do Estado da Bahia - UNEB  
Reitor  
Prof. José Bites de Carvalho

Vice-Reitor  
Prof. Marcelo Duarte Dantas de Ávila

Pró-Reitoria de Extensão (PROEX)  
Pró-Reitora  
Prof. Adriana dos Santos Mármori Lima

Pró-Reitoria de Ações Afirmativas (PROAF)  
Pró-Reitora  
Prof. Amélia Tereza Santa Rosa Maraux

UNEB - Departamento de Educação Campus VIII  
Diretora  
Prof. Susana Menezes Luz de Souza

Centro de Pesquisas em Etnicidades, Movimentos Sociais e Educação  
(OPARÁ-UNEB/CNPq)

Coordenadores

Coord. Geral. Prof. Floriza Maria Sena Fernandes

Coord. Campus Paulo Afonso: Prof. Eloy Lago Nascimento

Coord. Campus Juazeiro: Prof. Carlos Alberto Batista Santos

Coord. Campus Euclides da Cunha: Prof. Telma Cruz Costa

Líder UNEB/CNPq: Prof. Wbaneide Martins de Andrade

Superintendência de Políticas para a Educação Básica  
Superintendente  
Prof. Manuelita Falcão Brito

Coordenação de Educação Escolar Indígena da Secretaria de Educação  
Coordenador  
Prof. José Carlos Batista Magalhães

Ação Saberes Indígenas na Escola Rede Yby Yara  
Coordenadores  
Prof. Floriza Maria Sena Fernandes  
Prof. Tatiane Araújo dos Santos  
Prof. Edson Machado de Brito

LICEEI - Licenciatura Intercultural de Educação Escolar Indígena  
Coordenadores  
Prof. Marcos Luciano Messeder Lopes  
Prof. Floriza Maria Sena Fernandes

LAPRAXIS: Laboratório de Ensino e Pesquisa para as Relações Etnico  
Raciais e Produção de Material Didático - OPARA-UNEB  
Prof. Edvalda Pereira Torres Lins Aroucha  
Prof. Tayra Vieira de Almeida Tuxá

Grupo de Pesquisa UBUNTU  
Coord. Kárpio Márcio de Siqueira

Conselho Editorial Indígena  
Prof. Elaine Patrícia Krin Sí Atikum  
Prof. Rosilene Silva Sá Pankararé  
Prof. Rosivânia Cá Afer Catáa Tuxá  
Prof. Cirila Santos Gonçalves Kaimbé  
Prof. Maria de Fátima Ferreira de Carvalho Kaimbé  
Prof. Maria Dilza da Hora França Kiriri  
Prof. Cecília Lopes Marinheiro Tumbalalá  
Prof. Rafael Cruz da Silva Tuxá  
Prof. Paula Batista de Almeida Kiriri  
Prof. Tayra Vieira de Almeida Tuxá  
Prof. Sheila Gomes de Araújo Kantaruré

# APRESENTAÇÃO

Este livro reúne a produção poética de América Jesuína da Cruz Batista, professora da aldeia Kiriri. Estes escritos deixam um rastro de uma poeticidade bem peculiar ao fazer literário da escritora, num entrelace entre o eu-lírico da escritora, na maioria dos poemas, é quase impossível dissociá-lo, se é que isso seja de fato possível. Neste conjunto de poemas, a autora elencou uma série de sentimentos que percorreram a sua trajetória na educação desde a infância até o momento atual, e no encerramento do livro, há uma reflexão sobre o estado atual da professora no dia do estudante. Esta obra abre mais um espaço para a publicação e veiculação de uma escrita que carrega marcas de uma vida e história indígena e que dá voz e tessitura aos índios do Sertão da Bahia. a última parte, trazemos sugestões de atividades para serem utilizadas nas escolas indígenas ou não-indígenas com a abordagem " Aspectos da Língua" e " Aspectos da Cultura Kaimbé". Considero te pequeno livro, como um ato grandioso de inscrição e escritura poética da história Kaimbé, ao tempo, que este registro marca a leveza e a sinestesia da poesia indígena dos Povos Indígena do Sertão da Bahia.

Kárpio Márcio de Siqueira

## SUMÁRIO

A EDUCAÇÃO	9
SE ALGUÉM ME PERGUNTAR	10
OS CONHECIMENTOS	12
VIDA DIFÍCIL	13
VAMOS UNIR AS FORÇAS	14
SONHO REALIZADO	15
DIFÍCIL DE APRENDER	17





## A EDUCAÇÃO

A educação nasce em forma de  
uma canção  
No início da gestação  
Quando nascemos, é crescendo e  
aprendendo.

O espaço da aprendizagem está  
em todos os lugares  
Na palhoça, na roça, no terreiro  
do toré, na variante, na farinhada  
e na escola.  
A educação só tem fim quando a  
vida deixa de existir.



## SE ALGUÉM ME PERGUNTAR

Se alguém me perguntar qual o  
segredo de educar uma criança

Eu diria que está no olhar, no  
pensar, no tocar, no abraçar, no  
sorri,

No chorar e no brincar.

Mais o importante de tudo é o  
professor se transformar em um  
educador

E buscar compreender o estudan-  
te de forma coerente e do jeito  
que ele é

Eu como professora e educadora  
da aldeia kiriri

Educar é uma das tarefas mais  
prazerosas da minha vida

Onde busco desenvolver perante  
a sociedade e perante essa gente

Em que convivo



Mais um ano se passou  
Ficou na história para sempre  
Alfabetizar uma turma com 43  
alunos multisseriada não é fácil  
Mas através dos alunos, os pais e  
a comunidade acreditarem no  
meu trabalho  
E na paciência que eu tenho tudo  
se tornou mais fácil.



## OS CONHECIMENTOS

Foi a partir do Curso de Formação para o Magistério Indígena  
Que me ajudou a pensar, transformar, valorizar, pesquisar, ensinar,  
Analisar, respeitar, aprender, desenvolver, descobrir e refletir  
Adquirir novas experiências através dos conhecimentos de cada um de nós.

Tudo que aprendi conseguir transmitir para meus alunos  
Buscando sempre procurar o melhor  
E como professora, pesquisadora, educadora, autora e mediadora dos conhecimentos  
Desenvolvo a minha prática pedagógica dentro e fora da sala de aula.



## VIDA DIFÍCIL

Passou-se Dezembro Janeiro  
também  
Chegou Fevereiro escola não tem  
Os nossos alunos coitados atra-  
sados  
E nós professores sofrendo  
calado.

Queremos sementes para nossa  
escola  
Vamos professores  
Já chegou a hora  
Lutando cansado, mas com espe-  
rança e os nossos alunos  
Por Deus confiante.  
Saudando a Bandeira do nosso  
Brasil  
As cores mais lindas desse varonil  
Saudando a pátria com glória  
vestiu  
Bravos somos nós  
Professores Brasil.



## VAMOS UNIR AS FORÇAS

Vamos unir nossas forças  
E lutar por um só ideal  
Acreditar em Tupã  
Resta não desanimar  
É lutando que vamos descobri  
Que vale a penas tentar  
Pois as mudanças dependem de  
nós  
Resta não desanimar.

Vamos lutar  
Porque é triste demais  
Ver a mãe terra morrendo aos  
poucos  
Juntos com meus irmãos  
Não fique triste, não  
Vamos juntos dá as mãos  
E construirmos algo melhor pra  
nossa educação.



## SONHO REALIZADO

Desde a minha adolescência so-  
nhava em ser professora  
Quando eu chegava da escola,  
meus pais sempre perguntavam:  
Você deu hoje a lição?  
Terminei a 4<sup>ª</sup> série sem nenhuma  
reprovação.  
Logo recebi o convite para parti-  
cipar de uma reunião na aldeia  
do Sacão  
O tema era educação.

A partir daquele encontro  
Despertou ainda mais  
A vocação que eu sentia  
De ensinar meus parentes  
E com 17 anos comecei a ensinar  
crianças, jovens e adultos.



Todos ficaram alegres  
Demonstrando interesse  
Agora vamos estudar  
Por onde eu já passei semeei uma  
semente  
E sentir que o amor nasceu na  
vida da gente.

A cada dia que passa só me traz  
felicidade  
Meus alunos todos os dias  
Escrevem lindas mensagens  
Professora obrigada por você ter  
ensinado  
Valorizar a cultura, costumes e  
tradições.  
É tudo que nós queremos  
Lutar por nossos direitos e juntos  
nos construir  
Uma nova educação.





## DIFÍCIL DE APRENDER

Difícil de aprender  
Fácil de explicar  
Mas valeu a pena tentar  
Na vida a gente sempre erra  
É errando que se aprende  
Basta apenas tentar.

Nenhum sonho é impossível  
Não custa nada tentar  
É só você acreditar  
Que o sonho vai realizar.







ISBN 978-658092811-8



9 786580 928118

### Realização:

DEDC - CAMPUS VIII  
Departamento  
de Educação



CENTRO DE PESQUISAS EM ETNICIDADES,  
MOVIMENTOS SOCIAIS E EDUCAÇÃO  
Juazeiro - Paulo Afonso - Euclides da Cunha



SABERES  
Indígenas  
TOMANDO TEMPO



LICEEI  
LICENCIATURA INTERCULTURAL  
EM EDUCAÇÃO ESCOLAR INDÍGENA

COORDENAÇÃO DA EDUCAÇÃO  
ESCOLAR INDÍGENA



PROAF  
PRÓ-REITORIA  
DE AÇÕES AFIRMATIVAS



PROEX  
PRÓ-REITORIA DE EXTENSÃO



PROIND



Pibid  
PROGRAMA INSTITUCIONAL DE  
BOLSAS DE INICIAÇÃO E FORMAÇÃO



UBUNTU  
www.ubuntu.org.br



odôivá  
COMUNICAÇÃO

### Parceiros:



GOVERNO  
DO ESTADO

SECRETARIA  
DA EDUCAÇÃO

SEMESP  
Secretaria de Modalidades  
Especializadas de Educação



FNE  
Fundo Nacional  
de Desenvolvimento  
da Educação